

**VÝROČNÁ SPRÁVA**  
**ALSTOM Slovakia, s.r.o.**

**k 31.marcu 2014**

---

V Bratislave, dňa: 28.04.2014

  
Ing. Bohumila Chrápová  
Ing. Dušan Polák  
Ing. Petr Brzezina  
Štatutárny zástupca spoločnosti

## **OBSAH:**

- A. Priebeh hospodárskej činnosti a stav spoločnosti
  - B. Vývoj základných finančných ukazovateľov
  - C. Udalosti, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia
  - D. Predpokladaný vývoj spoločnosti
  - E. Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty
  - F. Adresár
  - G. Správa nezávislého audítora a účtovná závierka k 31.3.2014
-

## **A. Priebeh hospodárskej činnosti a stav spoločnosti**

Spoločnosť ALSTOM Slovakia, s.r.o. vydáva túto výročnú správu za obdobie od 1. apríla 2013 do 31. marca 2014. Spoločnosť v tomto období pokračovala vo svojej činnosti v oblasti ALSTOM Power TS, ktorá bola upriamená na predaj a podporu predaja servisných činností energetických zariadení na Slovensku, a to hlavne v úzkej spolupráci s ALSTOM s.r.o., Česká republika, členom skupiny Alstom.

V oblasti ALSTOM Grid sa činnosť zamerala najmä na dodávky 420 kV spínacích zariadení a produktov SAS z ALSTOM Grid výrobných závodov pre koncového užívateľa – ČEPS, a.s. v rámci prebiehajúcich rekonštrukcií rôznych ES 420/110 kV.

Zároveň sa spoločnosť v sledovanom období zamerala na pôsobenie na trhu prostredníctvom ponúkaných komplexných služieb v oblasti predaja a servisu, podporovaných vysokou profesionalitou našich pracovníkov a s využitím najmodernejších technológií, ktorými disponuje nadnárodný koncern Alstom.

---

Okrem hlavného poslania orientovaného na obchodné aktivity spoločnosť pokračuje v poskytovaní zázemia pre podporné činnosti v rámci globálneho programu PowerMax sektoru Alstom Power, ktorý zabezpečuje implementáciu a podporu ERP SAP (Enterprise Resource Planning, System Applications and Products). Cieľom programu je postupná implementácia ERP SAP do spoločností ALSTOM vo všetkých krajinách na globálnej úrovni.

Za obdobie apríl 2013 až marec 2014 došlo ku zvýšeniu počtu zamestnancov zo 67 na 69 zamestnancov k 31.3.2014.

Spoločnosť ALSTOM Slovakia, s.r.o. má zavedený a udržiavaný systém manažérstva kvality a systém environmentálneho manažérstva. Aj v sledovanom období sa spoločnosť zaviazala zaviesť, udržiavať a zlepšovať obidva systémy. K realizácii tohoto záväzku zabezpečila ľudské zdroje

v požadovanej štruktúre a kvalite, ktorých potenciál podporila poskytnutím potrebnej infraštruktúry a motivačného pracovného prostredia.

Úsilie kolektívu spoločnosti sa zameralo na proaktívny prístup k zákazníkovi, koordinované spoločné úsilie manažmentu a zamestnancov, procesný prístup k riadeniu činností a implementovanie zásad tolerancie k životnému prostrediu, pričom sa spoločnosť orientovala na dodávku najlepších dostupných techník z environmentálnej oblasti.

#### Významné realizované projekty v období apríl 2013 až marec 2014:

- Oprava rotačného ohrievača typ GAVO v závode Elektrárne Nováky v hodnote 696 tis. EUR – Slovenské elektrárne, a.s.
- Údržba a dodávka náhradných dielov v hodnote 348 tis. EUR – Slovnaft, a.s.
- Dodávka náhradných dielov v hodnote 215 tis. EUR – Žilinská teplárenská, a.s.
- Údržba systému fyzickej ochrany JE V1 Bohunice v hodnote 220 tis. EUR – Slovenské elektrárne, a.s.
- Dodávka 420kV odpojovačov pre rozvodňu Vôľa v hodnote 565 tis. EUR – Alter Energo, a.s., EGEM s.r.o., LiV, a.s.
- Dodávka 420kV odpojovačov pre rozvodňu Stupava v hodnote 322 tis. EUR – SAG, a.s.
- Dodávka 33kV komp. tlmiviek pre rozvodňu Stupava v hodnote 291 tis. EUR – EL-INSTA CZECH s.r.o.

Vedenie spoločnosti sa v sledovanom období zameralo na nastavenie štandardného obchodného modelu s korektnými obchodnými maržami.

Za hospodársky rok 2013/2014 spoločnosť získala objednávky v objeme netto 4 390 tis. EUR.

**B. Vývoj základných finančných ukazovateľov**  
(Hodnotové údaje sú uvedené v EUR)

BILANCIA (Súvaha) Zjednodušená K 31.3.2014	V účtovnom období k 31.3.2014	V účtovnom období k 31.3.2013
<b>SPOLU MAJETOK</b>	<b>3 036 640</b>	<b>2 954 908</b>
<b>Neobežný majetok</b>	<b>66 852</b>	<b>113 454</b>
Dlhodobý nehmotný majetok	1 866	3 425
Dlhodobý hmotný majetok	64 986	110 029
<b>Obežný majetok</b>	<b>2 879 341</b>	<b>2 648 580</b>
Dlhodobé pohľadávky	77 096	263 270
Krátkodobé pohľadávky	2 775 724	2 360 658
Finančné účty	26 521	24 652
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>90 447</b>	<b>192 874</b>
<b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY</b>	<b>3 036 640</b>	<b>2 954 908</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>1 255 585</b>	<b>1 144 838</b>
Základné imanie	1 998 274	1 998 274
Fondy zo zisku	41 766	39 092
Výsledok hospodárenia minulých rokov	- 895 200	- 946 009
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	110 745	53 481
<b>Závazky</b>	<b>1 774 717</b>	<b>1 798 392</b>
Rezervy	602 685	608 233
Dlhodobé záväzky	4 981	357 471
Krátkodobé záväzky	1 167 051	832 688
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>6 338</b>	<b>11 678</b>

VÝSLEDOVKA (Výkaz ziskov a strát) Zjednodušená K 31.3.2014	V účtovnom období k 31.3.2014	V účtovnom období k 31.3.2013
Tržby z predaja tovaru	1 793 251	1 407 342
Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	1 580 363	1 137 032
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	8 179 766	9 940 425
Výrobná spotreba	4 818 534	7 107 477
<b>Pridaná hodnota</b>	<b>3 574 120</b>	<b>3 103 258</b>
<b>Osobné náklady</b>	<b>3 347 750</b>	<b>2 951 863</b>
z toho odpisy a opr.položky k dlhodobému majetku	46 602	54 057
z toho ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	12 823	435 014
z toho ostatné náklady na hospodársku činnosť	58 948	454 912
<b>Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti</b>	<b>169 841</b>	<b>76 399</b>
<b>Výnosy z dlhodobého finančného majetku</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti</b>	<b>- 2 918</b>	<b>- 3 762</b>
<b>Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Daň z príjmov</b>	<b>56 178</b>	<b>19 156</b>
- splatná	50 004	27 197
- odložená	6 174	- 8 041
<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b>	<b>110 745</b>	<b>53 481</b>

### C. Udalosti, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia

Po 31. marci 2014 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie, alebo vykázanie v účtovnej závierke za hospodársky rok 2013/2014.

### D. Predpokladaný vývoj spoločnosti

Spoločnosť bude pokračovať v integrácii entít ALSTOM-u v Area central Europe, hlavne v predajných činnostiach a dôslednejšom uplatňovaní logistiky. Rozvoj spoločnosti bude úzko súvisieť s investíciami do obnovy výrobných zariadení u významných výrobcov elektriny a tepla na Slovensku. ALSTOM Slovakia, s.r.o. bude naďalej pripravená štandardne poskytovať výkony a služby celej skupiny ALSTOM, hlavne v oblasti retrofitov jestvujúcich zariadení s minimálnou realizačnou kapacitou. V prípade zvýšenia a ustálenia dopytu, bude možné očakávať intenzívny rozvoj spoločnosti štandardnými vo svete osvedčenými a ALSTOM-om vyvinutými formami. Tie predpokladajú zvýšenie profesionality a flexibility zamestnaneckého stavu. Práve preto sa Alstom Slovakia s.r.o. zameria na dosiahnutie väčšieho finančného objemu zákazok, ktoré znižujú nepriaznivé environmentálne dopady,

z prevádzkovania výrobných zariadení, vrátane ich optimalizácie u našich zákazníkov.

Spoločnosť sa v budúcom období zameria na proaktívny prístup v integrovanej marketingovej komunikácii. Pri riadení obchodných prípadov a realizácii zákaziek bude mať vedenie spoločnosti na zreteli dosiahnutie lepšieho výsledku, ako bol pôvodne naplánovaný.

Pri zmienenom vývoji spoločnosti vedenie bude riadiť všetky činnosti systémovo. Trvalá pozornosť bude zároveň venovaná bezpečnosti produktu, bezpečnosti zdravia pri práci a ochrane životného prostredia. Snahou bude implementovať do všetkých činností zásadu tolerantnosti k životnému prostrediu.

Spoločnosť bude pokračovať v poskytovaní zázemia pre globálny program PowerMax, pričom sa predpokladá postupné rozširovanie portfólia podporných a implementačných služieb.

V rámci realizácie projektov spoločnosti sa dodržiavajú koncernové bezpečnostné predpisy, ako aj predpisy a nariadenia platné v Slovenskej republike. V období 4/2013-3/2014 nebolo zaznamenané žiadne porušenie spomínaných predpisov, ktoré by malo negatívny vplyv na životné prostredie.

Spoločnosť sa nevenuje výskumu a vývoju, t.j. nevynakladá žiadne prostriedky na spomenuté činnosti.

V priebehu obdobia 4/2013-3/2014 spoločnosť nezaobstarala žiadne akcie.

Spoločnosť nevlastní žiadnu organizačnú zložku na Slovensku ani v zahraničí.

Spoločnosť si nie je vedomá žiadnych významných rizík a neistôt, ktoré by mohli vplývať na jej ďalšiu činnosť a stabilitu.

## **E. Návrh na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty**

Do dňa zostavenia účtovnej závierky štatutárny orgán nepredložil návrh o rozdelení výsledku hospodárenia za rok 2013/2014.

## **F. Adresár**

ALSTOM Slovakia, s. r. o.

Prievozská 4/16633

821 09 Bratislava, Slovenská republika

+421 (0) 2 32 25 10 00

[www.alstom.com](http://www.alstom.com)

## **G. Správa nezávislého audítora a účtovná závierka k 31.3.2014**

---